

山上的猫

[英] 迈克尔·福尔曼◎著绘 诸葛雯◎译



山上的猫

[英] 迈克尔·福尔曼◎著绘

诸葛雯◎译



图书在版编目 (CIP) 数据

山上的猫/(英)福尔曼著绘; 诸葛雯译. —北京:
北京联合出版公司, 2015.9
ISBN 978-7-5502-6269-0

I. ①山… II. ①福…②诸… III. ①儿童文学—图
画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第226266号

北京市版权局著作权合同登记号: 图字 01-2015-6044
CAT ON THE HILL
First published in Great Britain in 2003 by Andersen Press Ltd.
Text and illustration copyright © Michael Foreman, 2003.
All rights reserved.

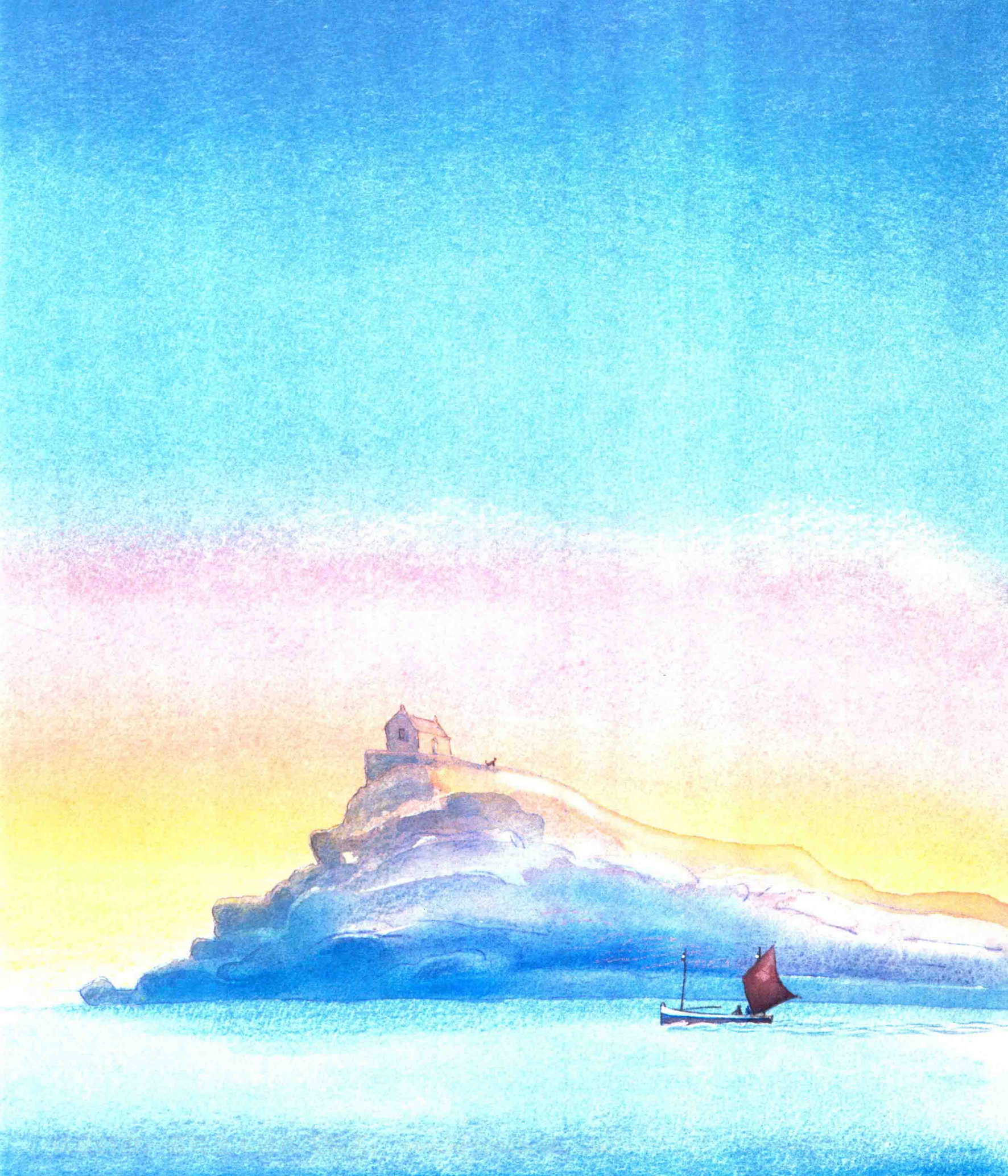
山上的猫


作者: [英] 迈克尔·福尔曼◎著绘 诸葛雯◎译
责任编辑: 王 巍 特约编辑: 付兰所
出版策划: 小行星 营销推广: 游姗姗
封面设计: 黄雪军 技术监制: 甘 果

北京联合出版公司出版
(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)
北京瑞禾彩色印刷有限公司印刷 新华书店经销
字数1.5千字 889毫米×1194毫米 1/12 2印张
2015年9月第1版 2015年11月第1次印刷
ISBN 978-7-5502-6269-0
定价: 36.00元

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容
版权所有, 侵权必究
本书若有质量问题, 请与本公司图书销售中心联系调换。
电话: (010) 64243832





A vibrant, watercolor-style illustration of a coastal town. In the foreground, a black and white cat with yellow eyes sits on a stone ledge, looking out over the scene. The town below is built on a hillside, featuring houses with yellow and blue roofs and a prominent tower with a yellow dome. In the background, a blue sea is dotted with several sailboats of various sizes. The sky is a mix of light blue and white, suggesting a bright, sunny day.

献给小马瓦伦丁

小驴爱德华

小狗泰德

还有我们的小猫咪，特克斯

山上的猫

[英] 迈克尔·福尔曼◎著绘

诸葛雯◎译



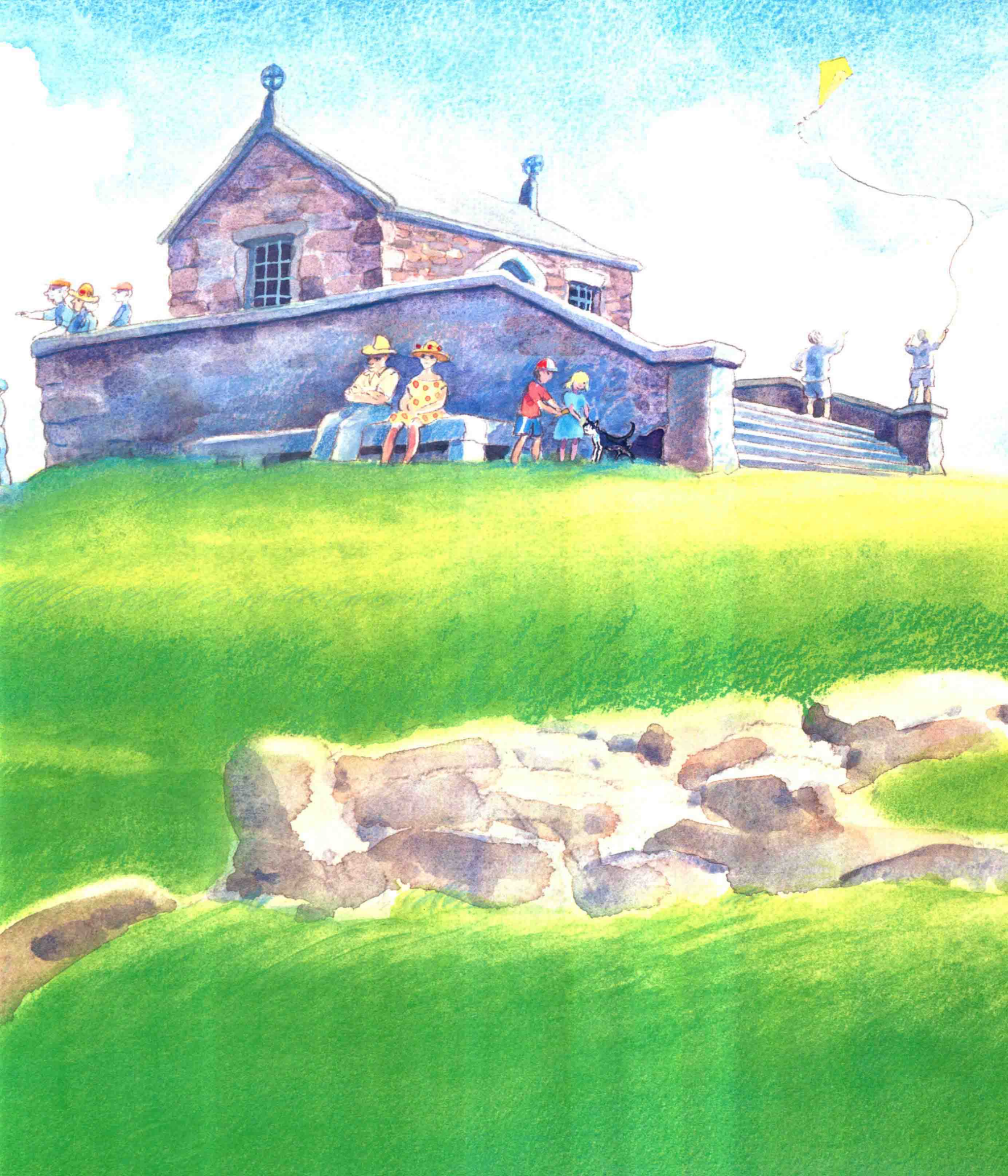


夏天

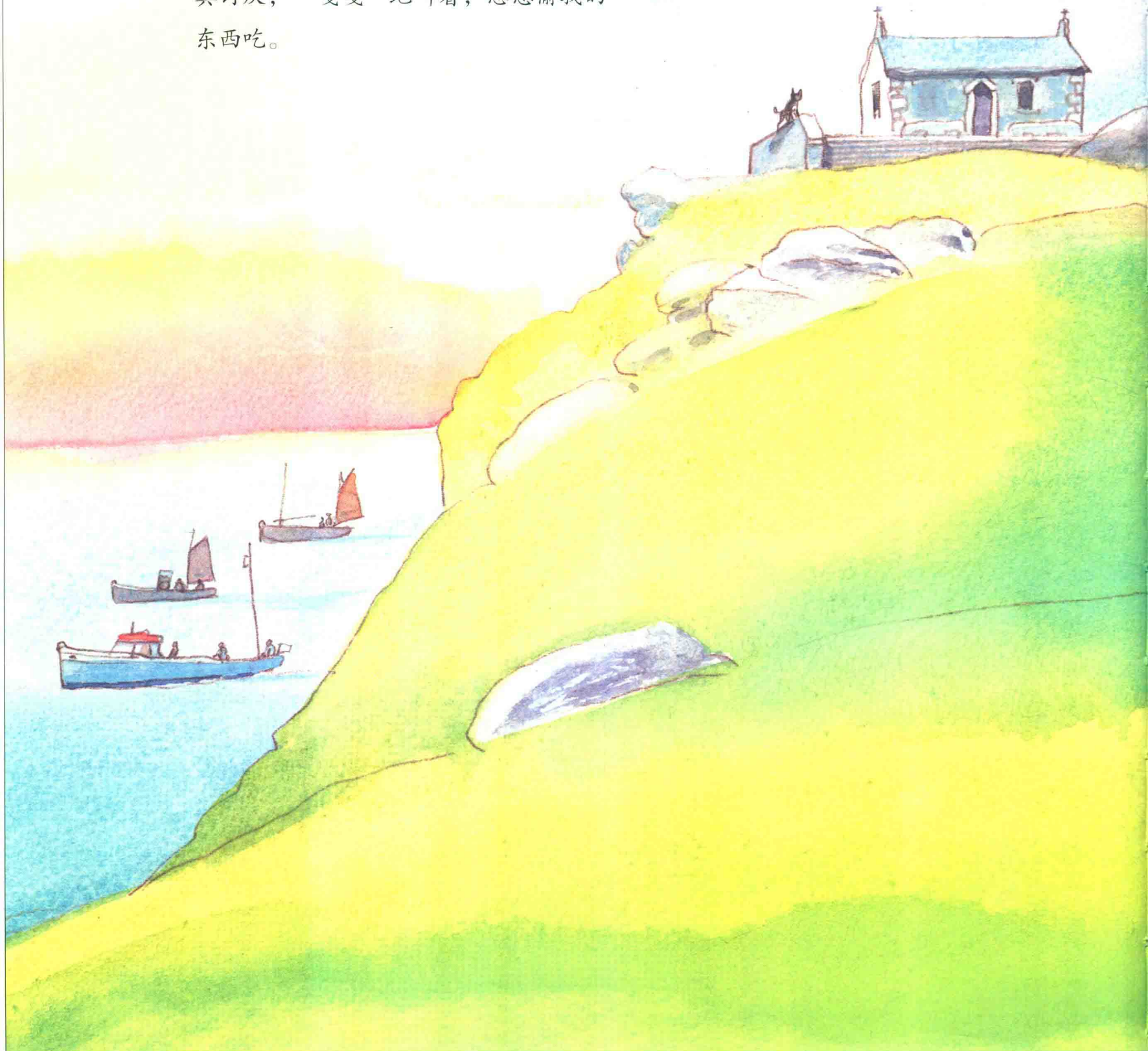
哈啊！窝在这些旧石阶下真不错。瞧！眼前这风景，难怪人们每天不辞辛苦爬上山来。

他们都是好人，每次都会分些吃的给我。尤其是孩子们，他们总会掰几口三明治给我。偶尔还能尝几口滴下来的冰淇淋，巧克力奶油味儿可是我的最爱。





整个夏天，暖风帮我挠痒痒，太阳温暖我的后背。站在山顶，我看到渔船沐浴着朝阳出海，又在夕阳金色的余晖里返航，云朵般的海鸥们紧随其后。这些海鸥真讨厌，“嘎嘎”地叫着，总想偷我的东西吃。





海鸥们渐渐安静下来，我刚
想闭上眼睛休息一会儿，那只讨厌的狗又
跑上山来了。每次返回小镇前，狗看见什么都会叫
上几声，我只好叫他“疯嗓子”。

事实上，我是只船上的猫，但后来也慢慢适应了岸上的生活。

每次起航前，老船长总会带上我，去小教堂祈祷一帆风顺，然后，我们才下山扬帆出海。



后来，船长和小船都上了年纪，没法下海，也不能照顾我了，海上的日子也就一去不复返。

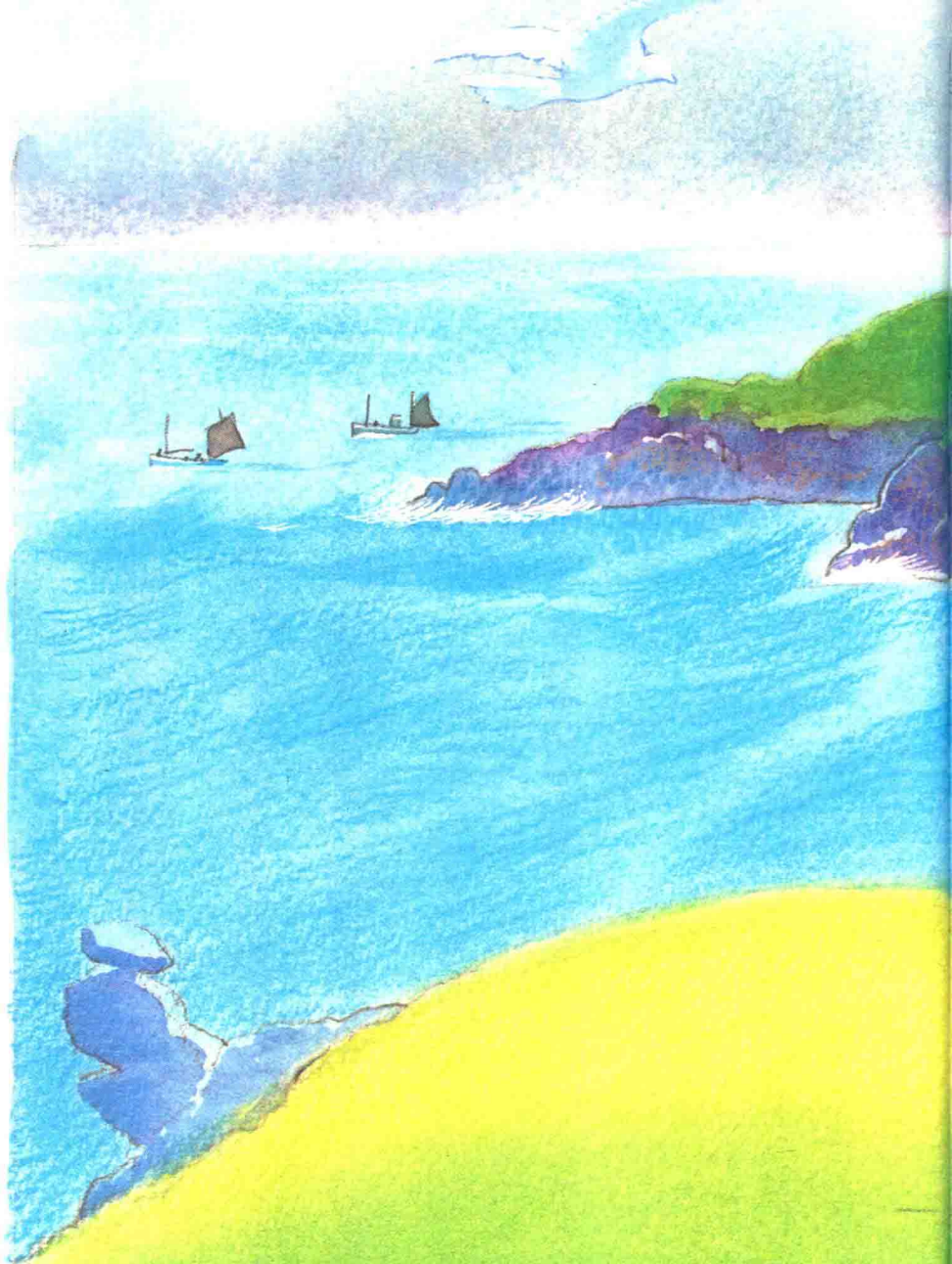


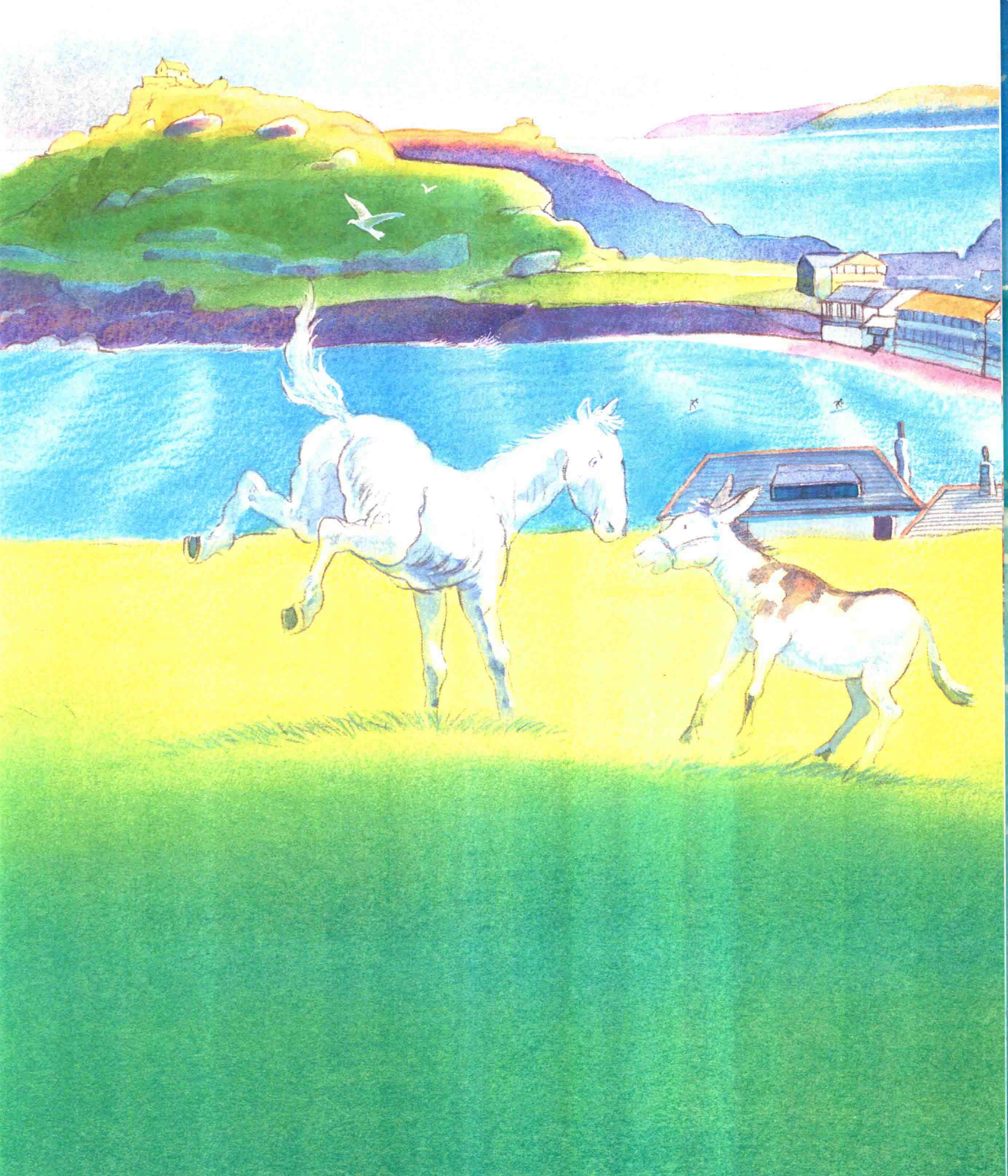


秋天

山上的夜开始有了凉意。白天似乎越来越短，夜晚越来越长。上山的人不多了，自然也不会有冰淇淋。

我依旧看着渔船、海鸥和几个冲浪的人在波涛间起伏。田野上，老马、驴子在追逐嬉戏。那一刻，我觉得有朋友真好。那只狗每天都来，还是看见什么就吼两声——海鸥、海浪、云朵和我，都不会放过。







每天晚上，我都会到山下的镇子里找吃的。不过，每次都要小心提防着镇上的那些猫。那些粗野、强壮又贪吃的家伙，总想把我赶走。通常，我只能找些残羹剩饭当晚餐——一块被扔在面包店后门的馅饼，或者掉在外卖店周围的薯条。偶尔，打鱼的男孩会趁爸爸不注意，扔条鲭鱼给我。

